

GŁOS POLSKI

PISMO TYGODNIOWE
NIEZALEŻNE
SPOŁECZNO-POLITYCZNE
 WYDAWCA: Komitet wydawniczy.
 REDAKTOR: Tadeusz ROMAN

"LA VOZ DE POLONIA"
 Organo de los Poloneses
 en la Republica Argentina.
 BUENOS AIRES
 Calle Paraguay No. 4023

Adres Redakcji i Administracji: Buenos Aires, calle Paraguay No. 4023, lub Casilla de Correo 1038. Prenumerata roczna wynosi \$ 7.00, półr - 4.00, kwart. - 2.00. Zagranicą rocznie \$ 8.00., Nr. poj. 15 c.

Czytelnicy! Popierajcie tylko te firmy, które ogłaszają się w „Głosie Polskim“

NARÓD I SEJM.

Ostatnie wiadomości z Warszawy dają obraz poważnych po sunięciu wielu partii politycznych w stosunku do rządu Marszałka Piłsudskiego. Sytuacja jest bardzo naprężona.

Może nasuwa się niejednemu pytanie dlaczego Marszałek Piłsudski po przewrocie majowym 1926 nie rozwiązał obecnego Sejmu i nie spowodował zarządzenia do zwołania nowego Sejmu, któryby dał lepsze, może, rezultaty pracy jak Sejm obecny złożony ze sztucznego złączki partii i partijek nie skrzystalizowanych dostatecznie w swych dążeniach i drogach ideowych.

Wielki demokratą i szczerzy zwolennik ustroju parlamentarnego Marszałek Piłsudski, choć miał niewątpliwie przeświadczenie, że rząd Jego uzyskałby większość w nowym Sejmie, który by zwołał zaraz po przewrocie majowym — znając jednak dobrze różne „ambicje i ambicyjki“ naszych partii — umyślnie wybory do nowego Sejmu odłożył aż do terminu ustawowego.

Obecny zaś okres dogorywania Sejmu powinien być dostatecznym czasem dla przetrwania tych przeróżnych programów partii, które w przededniu nowych wyborów zdradzają wielkie zde nerwowanie w poszukiwaniu wyjścia z tego cudacznego labiryntu obecnego Sejmu, który tak niedawno został „przywołany do porządku“ przez Straszego Marszałka, Premiera, za próbę opozycji przeciw Rządowi przez uchwałę zniesienia ustawy prasowej (patrz Nr. 38 „Głosu Polskiego“) na wniosek P. P. S.

I co ważniejsze, że obserwacje 5-0 letniego niedoleństwa i wiecznych kłótni sejmu obecnego dadzą, można się spodziewać, tym samym wyborcom do następnego sejmu, dostateczną krytykę wielu osobistości, których posunięcia polityczne dały aż nadto do wodów o ich wartości moralnej.

Półtoraroczne obserwacje naszego życia gospodarczego winny przynieść zbawienny spokój i umiarkowanie w wiecznych targach i sporach naszych partii, bo mamy aż nadto liczne dowody ogromnej poprawy w wewnętrznym życiu naszym gospodarczym i w stosunku do nas, wszystkich wielkich mocarstw świata, czego najbardziej realnym dowodem jest utrzymywanie się na stałym poziomie kursu naszego złotego na wielkiej giełdzie świata.

Cały kraj z najwyższym zainteresowaniem śledzi obecnie przeróżne posunięcia polityczne oczekując razem z Premierem Rządowi wyłonienia się z tego chaosu zdecydowanej większości, która by kraj wyniszczony wojną i różnymi awanturami politycznymi nareszcie poprowadziła ku spokojnej pracy twórczej.

I my rzuceni w pogoni za chlebem na dalekich rubieżach świata oczekujemy z upragnieniem pomyślniejszych, niż dotychczasowe, wiadomości z Kraju. Czekaają na te pomyślniejsze wiadomości — miliony i tysiące najdzielniejszych nieraz jednostek, które w pogoni za chlebem tułają się po wszystkich zakątkach świata, ciutając, krwawym potem, nieraz, okopione grosze i ciężkie do świadczenia życiowe, z ciągłą tęsknotą i marzeniem o powrocie do dalekiej Polski.

W tych obserwacjach swoich i troskach pocieszamy się, przecież, przeświadczeniem, że Marszałek Piłsudski dostatecznie silnie nawą Państwa kieruje i niedopusci do żadnych poważniejszych wstrząsów wewnętrznych.

T. Roman.

F. Missler
 Reprezentante O.Henze

G. m. b. H.
 Bremen

Buenos Aires San Martin 666

Znana Polakom od dziesiątek lat Firma moja poleca swe usługi, w zakresie.

Kart okretowych do iz Polski, po cenach przystępnych
 Przesyłki pieniężne do Polski, w dolarach Północno Ameryki, wykonuje szybko i pewnie do samego domu odbiorcy

KOMUNIKAT REDAKCJI

Niniejszy numer wychodzi pod redakcją p. Tadeusza Romana.

Wszelkie przesyłki i przekazy pieniężne, należy kierować pod adresem:

TADEUSZ ROMAN, Buenos Aires, calle Paraguay 4023, albo casilla 1038.

Od numeru niniejszego przenosimy drukowanie „Głosu Polskiego“ na środkowy dzień tygodnia, tak by pismo dochodziło na prowincję na niedzielę, następny numer wyjdzie w czwartek 10. XI.

Z ostatniej chwili.

Obrazy międzynarodowej konferencji.

Warszawa, 2 listopad, — Rozpoczęły się obrady międzynarodowej konferencji w sprawie ujednostajnienia kodeksu karnego.

Porozumienie polsko — litewskie.

Depesze z 2 listopada donoszą o propozycji ze strony prezesa ministrów Litwy p. Waldemarasa wznowienia układów z Polską w sprawie ustalenia ostatecznego granicy polsko - litewskiej.

Echo strasznej katastrofy na morzu.

Jak już donosiłszy poprzednio, 25 października b. r. zatonał zdążający do Buenos Aires okret włoski „Principessa Mafalda“, posiadający na pokładzie przeszło 1300 ludzi wraz z załogą.

Jak dotychczas wiadomo, że z pośród pasażerów utonęło 296 osób, których nazwiska narazie jeszcze nieznane, oraz kilkanaście osób z pośród załogi a w wtem 9 oficerów. Między tymi

9-ciu oficerami znajdują się: Komendant okrętu, pierwszy oficer, lekarz naczelny, pierwszy maszynista i 2 radjotelegrafistów.

Prasa tutejsza podaje opisy wstrząsających scen, jakie miały miejsce na „Maialdzie“ w czasie katastrofy, zgodnie podkreślając nieludzkie wprost zachowanie się załogi okrętu w stosunku do pasażerów, jak również karygodne niedbalstwo kampanji, która wypuściła „Mafaldę“ w podróż, pomimo złego stanu maszyn i niedostatecznej ilości środków ratunkowych.

Dziennik „Critica“ nazywa katastrofę „Mafaldy“ wielkim skanalem i plamą na honorze handlowej marynarki włoskiej. W czasie tonięcia „Mafaldy“ załoga zamiast ratować pasażerów rzuciła się do kabin, porozbijała kufry i walizy, grabiąc pieniądze i kosztowności, poczem nie słuchając rozkazów oficerów pierwsza rzuciła się do łodzi ratunkowych.

Wśród ofiar najwięcej jest kobiet i dzieci. Obywateli polskich na pokładzie „Mafaldy“ niebyło.

Już można!

Już można!

Kupić sobie samouczek polsko - hiszpański wraz ze słownikiem zawierającym 5 tysięcy słów

Cena z przesyłką pocztową wynosi \$ 1-75. — Zamówienia wraz z pieniędzmi nadsyłać pod adresem:

Eugenjusz Olejniczakowski
 Buenos Aires, calle Paraguay 4023.

Z POLSKI.

Przerwanie rokowań
o pożyczkę Bankers-
Trustu i Blaira

Ze źródeł miarodajnych dowiadujemy się, że rokowania pożyczkowe nie doprowadziły do uzgodnienia poglądu co do wysokości kursu emisyjnego planowanej pożyczki stabilizacyjnej.

Kurs zaproponowany przez bankierów, został uznany przez rząd za nieodpowiadający charakterowi pożyczki. W związku z tem prowadzone układy zostały przerwane.

Niezależnie od wyników dotychczas prowadzonych układów Rząd jest zdecydowany realizować w miarę posiadanych środków zasady planu stabilizacyjnego, opracowanego w trakcie układów pożyczkowych.

Nieprzyjęcie przez Rząd polski tych warunków, proponowanej przez grupę kapitalistów, reprezentowanych przez p.p. Moneta i Fishera, pożyczki, jakimi zostały ostatecznie przedstawione, może być niespodzianką tylko dla tych kół zagranicznych które nie nauczyły się jeszcze doceniać należycie tej zmiany, jaka zaszła w poczuciu rządowych obowiązków wobec państwa od chwili, kiedy ster państwa przeszedł do rąk kierujących nim obecnie czynników.

Polska posiada
najmniejszy dług.

New York. — Badanie sytuacji długów krajowych państw europejskich za rok 1926 wykazuje, że Polska ma najmniejszy dług na głowę, pisze amerykańsko-polska Izba Handlowa. Królestwo Zjednoczone (Anglia) posiada dług \$ 861,40, najwyższy w Europie. Niemcy są następnym z długiem \$ 614 na głowę, a Francja trzecią z długiem \$ 426. Cyfry te oparte są na wartości par pieniądza.

Przyrost wpływów podatkowych w Polsce

Warszawa. — Wpływ z danin publicznych i monopolu dał w drugiej dekadzie sierpnia 50,7 milionów złotych, t. j. o 10,8 mlj. zł. więcej, niż w drugiej dekadzie sierpnia r. ubiegłego.

Zmiany na stanowiskach
Wojewodów.

Warszawa. — Wojewoda stanisławski Korsak, mianowany został wojewodą kieleckim. Na miejsce jego w Stanisławowie mianowany będzie dotychczasowy wicewojewoda krakowski, Morawski.

Zyski z lasów państwowych

Warszawa. — Czysty zysk skarbu państwa, osiągnięty z lasów państwowych w miesiącach kwietniu, maju, czerwca i lipcu r.b. wyniósł 42.880.790 zł. groszy 10. Jest to w porównaniu z latami poprzednimi znakomity wynik. Bowiemy za ten sam okres w r. 1925 czysty zysk wy-

niósł 7.564.235 zł. 78 gr., zaś w r. 1926 wyniósł 17.774.157 zł 68 groszy.

Wzrost dochodów z lasów państwowych wynosi więc prawie 150 procent.

Odbudowa Wołynia

Luck. — Żadna chyba dzielnica Polski nie była tak dotknięta wojną jak Wołyń — jak Ziemie Wschodnie, głównie zaś Wołyń.

Do jakiego stopnia huragan wojenny zdruzgotał zabudowania na Wołyniu świadczyć mogą statystyczne dane na dzień 1-go stycznia 1927 r., a więc już po sześciu latach wojny w którym to czasie bardzo wiele budynków zdołano już odbudować.

Według tych danych statystycznych na 1-go stycznia b.r. pozostawało do odbudowy 11.319 domów mieszkalnych, 45.883 budynki gospodarcze, 169 szkół, nie licząc projektowanych szkół zupełnie nowych, których przed wojną światową na Wołyniu nie było, 71 kościołów i cerkwi i 24 domów użytku publicznego.

Ministerstwo Robót Publicznych na r. 1928 wyznaczyło 3 i pół miliona złotych kredytu na odbudowę zniszczonych osiedli ludzkich na Wołyniu, ponadto ostatnio przyznało województwu wołyńskiemu 40.000 zł. kredytu, który zostanie użyty na organizację kursów dla budowy ogniotrwałych budynków z materiału zastępczego oraz na budowę 20 takich domów pokazowych.

W Polsce odkryto olbrzymie złoża fosforytów.

NIE POTRZEBUJEMY ODTĄD SPROWADZAĆ SZTUCZNYCH NAWOZÓW Z NIEMIEC

Warszawa. — Wszczęte niedawno badania geologiczne i poszukiwania górnicze nad Wisłą w okolicach Annapola dały niezmiernie bogaty materiał.

Badania te wykazały, że posiadamy w Polsce bardzo bogate złoża fosforytowe. Odkryto je już w kilkudziesięciu miejscowościach.

Dotąd do najbardziej zasługujących na uwagę należały najpierw odkryte, duże pokłady w Niezwickach nad Dniestrem. Jednakowe badania ostatnie wykazały, że największe pokłady fosforytów znajdują się w Rachowie nad Wisłą. Złoża rachowskie nadają się do eksploatacji na większą skalę.

Jak się dowiadujemy w r. b. w Rachowie wydobydzie się około 8.000 ton fosforytu, które zostaną przerobione na mączkę b. dokładnie umielone.

Wszyscy zdają sobie sprawę z doniosłości tego odkrycia. Nie jest tajemnicą, że sprowadzanie nawozów fosforowych z zagranicy poważnie obciąża nasz bilans handlowy. Gdyby bowiem dojdło do ich przedwojennego użycia, to za samą np. tomasówkę musielibyśmy płacić zagranicy zgórą 20 mlj. złotych.

Sprawa więc zwiększenia obecnie produkcji fosforytów krajowych nabiera pierwszorzędowego znaczenia. Gleby nasze są

„COSULICH LINE”
CANGALLO 336

karty okrętowe „de Blamada“ do jakiegokolwiek miasta

POLSKI & RUMUNJI

na przejazd nowym okrętem motorowym

„SATURNIA“

największym i najszybszym okrętem na świecie.

Termin odjazdów:

Z EUROPY:	Z BS. AIRES:
„SOFIA“ 30. sierpnia,	„SOFIA“ 7. października,
„SATURNIA“ 21 września,	„SATURNIA“ 18 paźdz.
(pierwsza podróż).	
„BELVEDERE“ 27 września,	„BELVEDERE“ 4 listopada.
„ATLANTA“ 25 paźdz.	„ATLANTA“ 30 listopada.
„MARTHA WASHINGTON“ 5 listopada,	„MARTHA WASHINGTON“ 3 grudnia.
„SATURNIA“ 19 listopada,	„SATURNIA“ 13 grudnia.
„SOFIA“ 22 listopada	„SOFIA“ 30 grudnia.

ODDZIAŁ w ROSARIO

A. DAMINATO e HIJO
San Martin 918

Wysyłka pieniędzy do Polski!

Do samego domu odbiorcy!
W dolarach lub innych walutach!
Po cenach umiarkowanych!
W jaknajkrótszym czasie!

PRZESYŁA

„INTERNATIONALE“

Korespondent

AGRARNEGO I PRZEMYSŁOWEGO BANKU MORAWSKIEGO
VICTORIA 1173 — BUENOS AIRES

Adres dla korespondencji z krajami. Koperty i papier listowy dajemy bezpłatnie! Informować się możecie listownie po polsku!

naogół ubogie w fosfor. Bez odpowiedniego nawożenia temi nawozami obok innych, przeważnie nie można liczyć na dobre równomierne plony.

Badanie wartości fosforytów rachowskich, dokonane w Zakładzie Chemii Rolniczej Uniwersytetu Jagiellońskiego wykazały, że wartość ich nawozowa przekracza nawet zagraniczne nawozy.

Sprawa zastąpienia drogiej nawozów zagranicznych krajowymi — mączką fosforytową — zostanie niebawem rozwiązana z korzyścią dla rolnictwa, które otrzyma sztuczny nawóz o 30—40 procent tańszy od zagranicznego.

Przestaniemy też obciążać bilans nasz handlowy sumami, które szły do Niemiec na nawozy średniej wartości.

Dowiadujemy się, że zapoczątkowana akcja badania wartości użytkowej fosforytów kra-

jowych z początkiem r. b. weszła na szerokie tory.

NOWE BOGACTWA
NASZEJ ZIEMI

Goczałkowice. — Nastąpił tu taj wzmocniony wytrysk jodu.

W okolicy źródła rozległ się przeciągły huk, a po kilku minutach źródło trysnęło z nadzwyczajną siłą; wysokość słupa miała 25 metrów.

ZABAWA

W lokalu Tow. „Wolna Polska“ calle Paragway 4023, odbędzie się dnia 5 listopada

ZABAWA TANECZNA

początek o godz. 9-tej wieczór. Bufet obficie zaopatrzone, — do borowa muzyka. Wstęp dla członków i Pań bezpłatny.

Kobiety górą!

GWOZDZIEC. — W gminie Gwoździec, powiat czortkowski kobiety wystawiły własną listę do rady gminnej i zdobyły wszystkie mandaty.

Zakłady Forda

w Polsce.

ZACZYNA SIE MONTOWANIE MASZYN.

Detroit, Mich. — Wobec kur sujących pogłosek o uruchomieniu w Polsce montażowni samochodów Forda, należy stwierdzić, że firma „Elibor“, „L. J. Borkowski“ w Warszawie, w warsztatach swoich na Woli istotnie przystąpiła do montowania samochodów Forda. Praca odbywa się pod kierunkiem specjalnych instruktorów, przystających z Kopenhagi przez Ford Motor Company.

Warsztaty „Elibora“ zostały przez Forda odpowiednio przekształcone i wyposażone w potrzebne maszyny i aparaty pomocnicze.

Najbliższym zadaniem warsztatów jest zmontować 350 szt. samochodów turystycznych Forda. Roboty w tym kierunku postępują szybko i wnet ukażą się w sprzedaży pierwsze samochody Forda, zmontowane całkowicie w warsztatach „Elibora“ w Warszawie. Roboty te zatrudniły już pewną ilość robotników polskich.

Krakowianka poślubiła murzyna.

Kraków. — Niewiata sensację wywołał tutaj ślub panny Zofii Pykówny z muzykiem murzyńskim grającym w orkiestrze, Augustem Braunem. Ślub odbył się w kościele św. Piotra, na który zgromadziły się tłumy publiczności. Pan młody władza poprawnie językiem polskim.

KOMUNIKAT.

Do wszystkich Towarzystw Polskich w Argentynie!

W związku z prośbą skierowaną w swoim czasie do Poselstwa przez niektóre z Towarzystw co do udzielenia im przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w Polsce prawa umieszczenia orła na pieczęci. Poselstwo komunikuje, iż Ministerstwo Spraw Wewnętrznych nie uznało się kompetentne do decydowania w tej sprawie, jako że Towarzystwa działają na terenie Argentyny, jednocześnie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych wypowiedziało swą opinię, iż nie widzi przeszkód do używania orła na pieczęciach, uważałoby jednak za potrzebne umieszczenie obok orła jeszcze jakiegoś innego znaku odróżniającego tę pieczęć od pieczęci urzędowych.

Dr. W. Mazurkiewicz.

Posel Rzeczypospolitej Pojskiej.

ZYGMUNT BIAŁOBRZESKI

Tłomacz Przysięgły

(Traductor Publico)

dla języków:

polskiego i hiszpańskiego.

Buenos Aires, c. Mexico 474

Ze Świata.

Polacy na obczyźnie.

POLACY W JAPONII.

Na całym obszarze cesarstwa japońskiego, t. j. na wyspach i pobrzeżach, zamieszkuje zaledwie 68 Polaków, łącznie z członkami poselstwa Rzpłitej, tworząc około 25 rodzin. Największą ilość polaków znajduje się na Sachalinie południowym w miejscowości Toychara, mianowicie 14 rodzin, (około 40 osób). Są to przeważnie rolnicy lub wyrobnicy, bądź skazani na osiedle nie przez dawne władze rosyjskie, bądź też przybyli przypadkowo z terenów Syberji w okresie powojennym. Większość tych ludzi nie umie czytać ani pisać po polsku. Bardziej na południe, w Hakodate, zamieszkują od wielu lat pp. Janowscy. P. Janowski jest właścicielem poważnego przedsiębiorstwa, zajmującego się rybołówstwem u brzegów Kamczatki. W Tokio poza personelem poselstwa Rzpłitej mieszka jedynie p. Haertle zrodziłą (artysta), wreszcie w Kobe znajduje się kilku obywateli polskich, trudniących się handlem. Na Formozie przebywa jedna polska rodzina p. Osiala, handlowca.

Szkół polskich również niema a dzieci polskie uczą się bądź w szkołach angielskich, bądź też w japońskich (na połud. Sachalinie). Księża polskich w Japonii niema. Na południowym Sachalinie, w Toycharze, przebywa ksiądz katolicki Angelus Kowarz, Ślązak z pochodzenia, lecz obywatel niemiecki. Ksiądz ten władza prawie dobrze językiem polskim i opiekuje się z dużym nakładem pracy przebywającymi tam Polakami.

Polska w przemyśle żelaznym.

Wiedeń. — Neues Wiener Journal donosi z Berlina, że układ terytorjalny pomiędzy polskim przemysłem żelaznym z jednej strony, a przemysłem żelaznym Austrii i Węgier z drugiej, jeszcze nie został przedłożony. Jak informuje to pismo, Polska uza leżnia przedłużenie układu od tego aby wspomniane państwa przejęły z Polski 600.000 ton żelaza.

GIEŁDA PIENIEŻNA

W POLSCE:

1 dol. S. Z. . . . 8-89—8-91 zł.

1 funt szterl. . . 43-42—43-53 „

W ARGENTYNIE:

1 dol. S. Z. . . . 2-33—2-34 \$

1 funt szterl. . . 11-28—11-37 „

100 złotych . . . 23-50—24-75 „

H-U-M-O-R

MADRY CHŁOP.

Chłop przynosi list na pocztę bez adresu. Urzędnik go pyta, czemu adresu nie napisał, a chłop odpowiada: — Bo nie chcę, żeby każdy wiedział do kogo piszę.

ŚCIEŻKA DLA PIESZYCH.

Pan: — Czy nie możecie pędzić świni drogą? Tu ścieżka dla pieszych. — Chłop: A dyć moja moja świnia, też piechotę.

Apteka „CARLSBAD“

Ph. Mr. Fr. Huspaur

Dyplomowanego na Uniwersytecie w Pradze i w Argentynie. — W sprawie porad zwracać się osobiście lub listownie pod adresem:

Farm. „CARLSBAD“

c. Facundo Quiroga 1441.

Dock Sud, Buenos Aires

Correo — Isla Maciel.

U.T. 22 — 7596 Avellaneda

Restauracja - Bar i
Piwarnia

S. Wiśniewski.

808 Leandro N. Alem 808

BUENOS AIRES.

POTRAWY ZIMNE I GORĄCE

Ceny niskie.

M U Z Y K A

Dr. Leon Kuźmiński

lekarz — dentysta
z Warszawy.

Plombowanie i leczenie zębów

Zęby sztuczne

Wymuje zęby bez bólu.

Przyjmuje: wtorki, czwartki

oboty od godz. 14 do 20-tej.

— ANCHORENA 543 —

Uwaga: Dla członków Tow

„Wolna Polska“

25 % ustępstwa

Dr. N. v. MIŁOSLAWICZ.

chirurg, lekarz Szpitala Ravson,

— choroby skórne, weneryczne i moczopłciowe —
przyjmuje codziennie

calle TUCUMAN 417 — od 3 do 6-ej p.p.

calle NECOCHEA 1059, Boca, — od 6 do 8-ej wiecz.

Porady listowne w językach: hiszpańskim, czeskim

i niemieckim wysyła za nadesłaniem 10 pezów.

PRZEKAZY PIENIEŻNE DO POLSKII!

Wypłata w efektywnych DOLALACH St.

Zjedn. w mieszkaniu adresata bez wszel-

kich potrąceń

uskutecznia

SUMIENNIE, SZYBKO I TANIO

„Deutsche Schiffsagentur“

439 RECONQUISTA 439

Przesyłki pieniężne do Polski

za pośrednictwem

Dyskontowego Banku Warszawskiego
w dolarach amerykańskich

do właściwego miejsca przeznaczenia

M. SUCHAN

Buenos Aires — Calle Alsina 463

SPRZEDAŻ KART OKRĘTOWYCH. Rady i pośrednictwo

pracy bezpłatnie. Stały adres dla korespondencji z Rodakami.

Żądajcie kopert i papieru, który damy bezpłatnie.

!!GRAMOFONY I POLSKIE PŁYTY GRAMOFONOWE!

Samouczki polsko-hiszpańskie

i książki do czytania.

NIE WYNAJMUJEMY lecz
SPRZEDAJEMY za 85 pesów
miesięcznie i depozyt porę-
czający 255 pes. domy 5-
ciorokojowe, łazienka, światło
i wszelkie wygody.

Podania i informacje kierować do

COMPANIA DE CONSTRUCCIONES MODERNAS S. A.

Bme. Mitre 234, 4 piętro,

od 9 do 19; soboty od 9

do 12 godz.

Uwaga! Uwaga!

Fabryka artystycznych i maszynowych mebli oraz urządzeń sklepowych i biurowych pod firmą:

STANISŁAW WIŚNIEWSKI

Szybkość i wykwinne wykonanie. — Sprzedaż detaliczna. — Wystawa i administracja?

1201 Mendes de Andes 1201

Buenos Aires.

Paseo Colón 1223 dpt. 5. — W

miłym domu rodzinnym poszu-

kuje się współlokatora

Czytajcie i rozpowszechniajcie

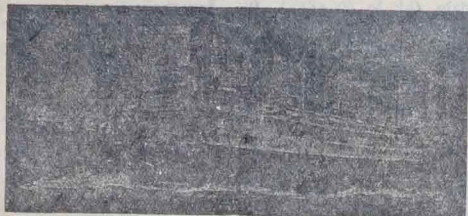
„GŁOS POLSKI“

COMPANIAS GENERALES DE NAVEGACION

SPROWADZAJCIE SWE RODZINY I PODRÓŻUJCIE OKRĘTAMI TYCH KOMPANII

Należy wiedzieć i przekonać się, że kupując karty okrętowe na okręty Korzysta się z njmłodniejszych i najdoskonalszych wygód, jakie te Kompnje urządziły dla Swych Pasażerów.

DLA PASAŻERÓW 3-ej KLASY
ROZPORZĄDZA KABINAMI DWU
I CZTERO OSOBOWEMI, SALO-
NAMI JADALNEMI, KANTYNĄ SA-
LONEM DLA KOBIET, ŁAZIEN-
KAMI, A NADEWSZYSTKO
SMACZNYMI POTRAWAMI
WYKWINTNA OBSŁUGA



Ceny wyjątkowo niskie
w JEDYNEJ
Polskiej Agencji Okrętowej

R EUGENJUSZ A
YTTERA A

SPROWADZANIE RODZIN I PRZESYŁKA PIENIĘDZY DO POLSKI W DOLARACH I ZŁOTYCH POLSKICH
Calle 25 de MAYO 535

BUENOS AIRES

KRONIKA MIEJSCOWA.

— W związku z pożarem w kaplicy polskiej przy ul. Mansilla, ks. Zakrzewski podaje do wiadomości, że nabożeństwa nie dzielnie odbywają się w każdą niedzielę o g. 10-ej, w kościele przy ul. Guisse między Charcas i Guemes.

Dowiadujemy się, że ruchliwe Towarzystwo „Wolna Polska” w Buenos Aires, w związku z rocznicą odzyskania naszej Niepodległości, — urządza uroczysty wieczór.

Praca postępuje w szybkim tempie i organizatorzy nie szczędzą trudów, by wieczór ten wypadł jaknajwspanialej.

Posiedzenie zagaja Prezes p. Marus, o godz. 15-ej m. 30 witając licznie zebranych delegatów w imieniu Zarządu i dziękując, zwłaszcza delegatom z prowincji, przystępuje do porządku dziennego:

— Sekretarz p. Drozdowski odczytał protokół I-go Ogólnego Zebr. Związku i IV-go Zebrania Zarządu. Protokoły przyjęto bez dyskusji.

— Sprawozdanie z działalności Zarządu referuje p. Marus. Ze względu na brak zainteresowania wśród Towarzystw, Związek walczy z trudnościami natury technicznej i finansowej. Działalność Zarządu ograniczyła się na odbyciu dwóch zebrań i rozdzieleniu około 500 książek między Towarzystwa. Poważną sprawę nieporozumienia w Tow. Wzaj. Pomocy załatwiono pomyślnie dzięki delegowanemu tamże p. Romanowi, który doprowadził do porozumienia i wyboru nowego Zarządu.

Pan Poseł dr. Mazurkiewicz, informuje, iż p. Kochanowski, b. prezes Tow. Wzaj. Pom. w Santa Fé, opuścił miejsce swego pobytu pozostając winnym około 300 pesów osobom prywatnym i Konsulatowi. P. Roman, uważając, że czyn p. Kochanowskiego mógłby skompromitować kolonję polską przed Dyrekcją kolei francuskiej i uniemożliwić otrzymywanie pracy na tejeze kolei przez emigrantów polskich, zgłasza wniosek wystąpienia formalnego zawiadomienia do dyrekcji kolei o usunięciu już w d. 9-go października ze stanowiska prezesa Tow. Wzaj. Pom. w S-ta Fé. Wniosek przyjęto. Z powodu nieobecności skarbnika, ks. Zakrzewskiego, sprawozdanie kasowe zostanie przedstawione po VII-ym posiedzeniu Zarządu Związku.

— P. Prezes stwierdza ogromny brak zainteresowania wśród Towarzystw. Na kilkadziesiąt listów wysłanych do Towarzystw nie otrzymano odpowiedzi. Wzywa delegatów, by zechcieli wśród towarzystw propagować ideję Związku i wpłynęli na Zarządy w kierunku większego interesowania się Związkiem. P. Harlukowicz uważa, że pożądane jest formalne związanie towarzystw ze Związkiem przez wypełnienie deklaracji członkowskiej. Wniosek: „wystać do wszystkich Towarzystw formularze celem wypełnienia, według wzoru ustalonego na zebraniu Zarządu Związku”. Wniosek przyjęto. Pan Poseł dr. Mazurkiewicz: Opracowanie jednego typu statutów dla Towarzystw z uwzględnieniem całości kształtu życia polskiego w Argentynie. Zainicjować tworzenie sekcji pośrednictwa pracy dla emigrantów, przy towarzystwach. Wniosek, dotyczący statutów przyjęto. P. Roman zgłasza wniosek o ustanowienie płatnego sekretarza. Wniosek p. Romana postanowiono załatwić w myśl art. 15 Statutu Związku. P. Palonka apeluje do delegatów o rzeczywiste szczerze zajęcie się sprawami Związku, powołując się na przykłady jakie mamy w związkach Ameryki Północnej.

P. Prezes wzywa Towarzystwa by zechciały zająć się organizowaniem polaków zamieszkałych w swoich okręgach dla życia społecznego (patrz prot. V-go posiedzenia Zarządu Związku, pkt. 2). Wniosek przyjęto.

— Pan Poseł dr. Mazurkiewicz stwierdza, iż sprawa szkolnictwa jest jedną z największych bolączek życia polskiego w Argentynie. Poselstwo i Konsulat czynią ze swej strony wszelkie możliwe wysiłki, zmierzające do poprawy obecnego stanu. Poselstwo może udzielić subwencji dla nauczyciela w wysokości 1\$ — miesięcznie od dziecka i pomoce naukowe. P. Palonka popiera wniosek tworzenia szkółek. P. Borzęcki wykazuje trudności organizowania szkółek polskich w B-s Aires, ze względu na wielkie odległości dzielące rodziny polskie. Pan Poseł stwierdza, że najodpowiedniejszymi miejscowościami dla tworzenia szkółek polskich są Misiones i miejscowości podmiejskie, jak Berisso i Llavallol, gdzie są większe skupienia Polaków. P. Palonka przedstawia stan szkółki polskiej przy „Kole Polskiem” w Berisso.

PROTOKUŁ

II-go OGÓLNEGO ZEBRANIA ZWIĄZKU TOWARZYSTW I ORGANIZACJI POLSKICH W ARGENTYNIE,

odbytego w dniu 23 października 1927 roku w lokalu prezesa Związku, p. Marusa, c. 25 de Mayo 550, — Buenos Aires.

OBECNI:

Dr. Władysław Mazurkiewicz, Poseł Rzplitej.

ZARZĄD: p. Franciszek Marus, prezes, p. Władysław Drozdowski - sekretarz i p. Wacław Marynowski - wicesekretarz.

DELEGACI: p.p. Mieczysław Koniecki i Stanisław Adamski z towarzystwa „Wolna Polska” - Buenos Aires;

p. Palonka Andrzej - „Koło Polskie” w Berisso;

p. Tomaszewski Z. - „Tow. Polskie”

p. Dzius Witold - „Tow. Polskie” w Llavallol;

p. Bielicki Kazimierz - „Związek Narodowy” w Cordoba;

p. Wilichowski Józef - „Tow. Polskie” w Rosario;

p. Borzęcki Lucjan -

p. Nowak Franciszek - tow. „Dom Polski” i upoważniony delegat „Tow. Polskiego” w Comodoro Rivadavia.

p. Harlukowicz Kazimierz - „Tow. Młodzieży” Azara;

p. Roman Tadeusz - „Głos Polski”;

p. Pyzik St. - „Orędownik”.

(Oprócz wymienionych delegatów p. Marus posiada głos, jako upoważniony delegat Kom. Bud. Schron. dla Emigrantów).

JAKO GOŚCIE: p. p. Olejniczakowski Eugenjusz - Redaktor, Borowski Gustaw, Sofer Adolf, Pietrzak J., Waniewski Czesław i Kulicz Michał.

PORZĄDEK DZIENNY:

- 1) Odczytanie protokołów zebrań poprzednich,
- 2) Sprawozdanie z działalności Zarządu za czas ubiegły,
- 3) Sprawy nawiązania ściślejszego kontaktu Towarzystw ze Związkiem,
- 4) Sprawa rozszerzenia działalności Towarzystw na prowincję przez organizowanie luźno rozszani grup,
- 5) Sprawa szkolnictwa polskiego w Argentynie,
- 6) Sprawa opłaty składek członkowskich,
- 7) Wybory brakujących członków Zarządu: Wiceprezesa, Sekretarza i Radnego,
- 8) Wolne wnioski.

Szkołka posiada 24 dzieci i mają nadzieję, że liczba dzieci wzrośnie do 30. Jednocześnie dziękują Zarządowi Związku za nadesłane elementarze. P. Tomaszewski informuje, że „Tow. Polskie” w Berisso posiada szkołkę, do której uczęszcza 17 dzieci w wieku do lat 10. Lekcje odbywają się w towarzystwach w godz. od 13-ej do 17-ej. P. Roman zgłasza wniosek złączenia szkółek w Berisso. P. Hartukowicz, wniosek: „Ogólne Zebranie wzywa Zarząd do poświęcenia szczególnej uwagi organizacji szkolnictwa w okręgach Misiones, gdzie zamieszkuje dużo rodzin polskich. Zbadanie stanu ilości dzieci w wieku szkolnym w okręgach poszczególnych towarzystw. Wnioski przyjęto.

— P. Prezes stwierdza opieszałość niektórych towarzystw z wpłacaniem składek członkowskich. Jednocześnie wzywa p. delegatów aby wywarli nacisk na Zarządy swoich tow., aby składki wpłacano regularnie, gdyż trudności finansowe paraliżują wszelkie poczynania Związku. Delegaci przyrzekli ze swej strony całkowitą pomoc.

— Z powodu zdekompletowania Zarządu przez rezgnację wiceprezesa i sekretarza i wyjazd do kraju radnego, Prezes, zarządził wybory brakujących członków.

Na stanowisko wiceprezesa wysunięto kandydaturę p. Adolfa Sofera. Kandydata przyjęto przez akklamację.

Na stanowisko sekretarza wysunięto kandydaturę p. Mieczysława Konięckiego. Kandydata przyjęto przez akklamację.

Na stanowisko radnego wysunięto dwie kandydatury: p. Lucjana Borzęckiego i p. Tadeusza Romana. Zarządzono głosowanie. Wynik: Pan L. Borzęcki otrzymał - 3 głosy.

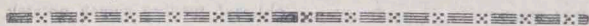
Pan T. Roman „ -11 głosów.
Wobec powyższego wszedł do Zarządu jako radny p. Tadeusz Roman.

— Wolne wnioski. Pan Roman zgłasza wniosek zwrócenia się do Instytucji Emigracyjnych w Polsce, by udzielały wskazówek i adresów do Tow. polskich w Argentynie, zorganizowania dyżurów przez członków Towarzystw, chociażby jeden dzień w tygodniu przed Hotelem Imigracyjnym, celem informowania o niebezpieczeństwach, grożących ze strony oszustów i osobników żyjących z krzywdy emigrantów. P. Olejniczakowski proponuje, by p. Roman, jako posiadający najwięcej czasu zajął się wykonaniem swego wniosku. Wniosek przyjęto.

Na tem zebranie zakończono o godz. 9-ej wieczorem.

Fr. Marus, prezes

W. Marynowski, wice sekretarz.



Samouczek Polsko -- Hiszpański.

(Ciąg dalszy.)

Rozmówki - Locuciones.

W banku lub kantorze wymiany: Chciałbym zmienić dolary. Gdzie mogę zmienić pieniądze (najwygodniej)? Kurs jest wyższy. Chcę wystać do Polski 100 dolarów, ile kosztuje w pesach? Chcę kupić 20 dolarów

W sklepie, u fryzjera i t. p. Chciałbym ogolić Chciałbym ostrzyż włosy Chciałbym kupić koszulę (krawat, kołnierzyk, buty, palto Jaka jest cena (ile kosztuje)? Chciałbym kupić kapelusz (kapeluszu słomkowy) Proszę pokazać mi kilka sztuk

Ten mi się podoba. Ile chce pan za niego.

U lekarza: Co panu jest? Boli mnie gardło (serce, płuca). Czuję się źle. Mam bóle żołądka. Już 4 dni jak nie byłem na stronie. Złamałem sobie ramię. Na pewno nie wiem co mi jest. Co mogę jeść? Boli mnie zęby. Czuję się bardzo chorym. Od dwu dni nic nie jadłem.

Jak się mam zachować? Czy mogę wychodzić?

Proszę wstać. Pozwól mi spać. Proszę obudzić mnie o 10 rano. Czy jedzie tramwaj po ulicy...?

Quisiera cambiar dolares. ¿Dónde podría cambiar mi dinero (con mas ventaja)? El ca...no esta mas alto. Que remitir para Polonia cien dol... Cuanto eso vale en moneda nacional. Quiero comprar veinte dolares.

Hágame Vd. el favor de afeitarme Quiero cortar el pelo. Quisiera comprar una camisa (corbata, cuello, zapatos, sobretodo) ¿Cuál es el precio? (¿cuanto vale?) Quisiera comprar un sombrero, (rancho, gunos). Haga el favor de mostrarme algunos. Este me gusta, ¿cuánto pide Vd. (por el)?

¿De qué sufre Vd.? Me duele la garganta, cabeza, pie, corazón, pulmonía. Me siento indispuesto. Padezco de dolores del estómago. Hace ya cuatro días que no he ob... (rudo). Me he roto el brazo. No sé precisamente lo que tengo. ¿Qué puedo comer? Tengo un dolor de muelas. Me siento muy mal. Hace dos días que no como casi (nada).

¿Que he de hacer? ¿Puede sair?

Różne: Lavántese Vd. Dejeme dormir. Despiertame Vd. mañana a las diez. ¿pasa este coche por la calle...?

POLACY w AMERYCE „BACZNOŚĆ“

! Nie zapominajcie o Waszych rodzicach starszuchach, o pozostałych w dalekiej Ojczyźnie zonach, dzieciach i krewnych!

DOPOMÓŻCIE IM!

To co Wy posłacie im, bez żadnego dla siebie poświęcenia, będzie dla nich wielką pomocą, za którą zawsze będą Wam wdzięczni. Sroga zima się zbliża.

Szybko — Tanio!

BANCO HOLANDES de la AMERICA del SUR

Kapitał i rezerwy: \$ 18.980.000.

Centrala: Bme Mitre 500 —

— Oddział Nr. 1. Corrientes 1900

za pośrednictwem korespondenta swego:

„POWSZECHNEGO BANKU KREDYTOWEGO S. A.” w WARSZAWIE, wypłaca w najmniejszych miejscowościach i bez żadnych potrąceń dolary amerykańskie w banknotach najlepszych do wymiany, zwracając jednocześnie kwit podpisany przez odbiorcę na dowód, że pieniądze zostały wypłacone

Nowy system „RAPID”, za pomocą którego doręczamy pieniądze do rąk odbiorcy w ciągu dni ... pobierając jedynie 7 pesów tytułem kosztów depeszy.

\$5- miesięcznie w ciągu pięciu lat da \$ 545,95

Oszczędzać można zawsze! Oszczędność jest podstawą dobrobytu. W „KASIE OSZCZĘDNOŚCI” płacimy 5 procent rocznie, doliczamy do kapitału co kwartał, z prawem wycofania pieniędzy w każdej chwili.

„BANK HOLENDERSKI” jest najdogodniejszym bankiem dla POLAKÓW.

Gdzie trzeba wysiąść? Proszę się zatrzymać. Chcę wysiąść. Ile kosztuje przejazd, bilet? Gdzie pan ma swoją taryfę? Mam pisać list. Proszę otworzyć drzwi Kogo pan szuka? Jestem bardzo zmęczony. Proszę usiąść. Czy jest w domu pan X. Wyszedł przed chwilą. Kiedy powróci? Nie wiem, być może, że za godzinę (dzinę).

Usiądź pan. Za pozwoleniem pańskim. Przepraszam pana. Pozwól mi pan. Proszę wejść. A więc zgoda. Nie warto.

¿Dónde debo bajar? Pare Vd. Quiero bajar. ¿Cuanto vale el pasaje, boleto? ¿Dónde está la tarifa? Yo á escribir una carta Abra Vd. la puerta. ¿A quien busca Vd. Estoy muy apurado. Sírvase tomar asiento. ¿Está en casa el señor X? Ha salido un rato. ¿Cuándo volverá? No sé tal vez dentro de una hora.

Siéntese Vd. Con su permiso señor. Disculpe señor. Permitame señor. Sírvase entrar. Entonces, de acuerdo. No vale la pena.

KOMUNIKAT.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBURU z dnia 22 czerwca 1927

W porozumieniu z ministrami: praw Zagranicznych i Sprawie dliwości w sprawie przedłużenia terminu wymiany obligacji pożyczki zaciągniętych przez b. kraj Galicję na obligacje 5 procent pożyczki konwersyjnej.

Na zasadzie §§ 10, 11 i 14 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27 grudnia 1924 r. o przerachowaniu zobowiązań Skarbu Państwa Austriackiego i Węgierskiego tudzież zobowiązań funduszu krajowego galicyjskiego, które ciążyą na Skarbie Państwa Polskiego (Dz. U. R. P. Nr. 115, poz 1028) oraz § 9 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27 grudnia 1924 r. o przerachowaniu należności innemi przepisami objętych, oraz o posittkowem stosowaniu rozporządzenia z dnia 14 maja 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 115, poz. 1030) i §§ 43 i 51 rozporządzenia Prezydenta Rze-

czypospolitej z dnia 14 maja 1924 o przerachowaniu zobowiązań prywatno-prawnych w brzmieniu, ustalonym rozporządzeniem Ministra Skarbu z dnia 25 marca 1925 r. (Dz. U. R. P., z Nr. 30, poz. 213) zarządzenia co następuje:

§ 1. Termin prekluzyjny ustalony na dzień 30 czerwca 1927 r., w § 4 rozporządzenia Ministra Skarbu w porozumieniu z Ministrami: Spraw Zagranicznych i Sprawiedliwości z dnia 18 sierpnia 1926 r., w sprawie wymiany obligacji pożyczek zaciągniętych przez b. Galicję na obligacje 5 procent pożyczki konwersyjnej (Dz. U. R. P. Nr. 30, poz 508) przedłuża się do dnia 30 czerwca 1928 r.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Skarbu: G. Czechtowicz
Minister Spraw Zagranicznych: August Zaleski
Minister Sprawiedliwości: A. Meysztowicz.

spadła na 60 do 65 tysięcy km. Ogółem przebył 2,550.229 km., co równa się 64-krotnej podróży naokoło świata.

Tragikomiczna przystępna uczonego.

W dniu 12 b. m. popołudniu, na linii lokalnej do Prieze pod Cannes (Riviera) zdarzył się komiczny wypadek, który szeroko omawiany jest na całej Rivierze.

Pewien podróżny, starszy, za moźny obywatel, czekając na je dnej ze stacji na połączenie ko leżowe do Prieze, urządził sobie leżemkę na trawie.

Wsiadłszy zaś do pociągu, zauważył z przerażeniem, że od ramię jego pokryte jest rojami mrówek.

Ponieważ przedział był pusty, zdjął ubranie i zaczął wytrząsać z niego mrówki.

W tej chwili zdarzył mu się jednak drugi, jeszcze przykrzejszy wypadek: mianowicie, gdy wytrząsał za oknem przedziału dolne ubranie, silny pęd wiatru wyrwał mu je z ręki i uniósł na skały.

Na następnej stacji do przedziału weszło kilka pań.

Zaledwie pociąg ruszył, zauważyły one siedzącego w kącie mezczyznę bez spodni i sądząc, że jest to warjat, który ma zamiar popełnić morderstwo, jak to niedawno stało się w pociągu pod Bolonge, przerażone pociągnęły za hamulec bezpieczeństwa.

Mimo protestów pasażera wy prowadzono go z przedziału i od stawiono do kancelarii kolejowej.

Po krótkim przesłuchaniu u naczelnika stacji, zajęcie się wy jaśniło i wkrótce potem wśród humorystycznego śmiechu współ podróżnych, niefortunny pasażer wsiadł znowu do pociągu, tym tym razem jednak w spodniach, które mu pożyczyl naczelnik stacji.

Jak różne narody spią?

Europejczyk lub Amerykanin sp: najlepiej mając pod głową miękką poduszkę. Japończyk zaś kładzie się na rogózce na ziemi a pod głowę podkłada twardy, czworograniasty pieniek, bez któ rego nie usnie. Chinczyk dba wielce o swe łóżko, które bywa drewniane, bardzo niskie i czę stokroć misternie rzeźbione; za materac używa rogózek. — Mieszkańcy ziemi północnych nie mogą spać nie mając dostatecz nego miejsca na wyciągnięcie nóg, mieszkańcy zaś podzwrotni kowi kurczą cię jak małpy i spią w tej pozie doskonale. Anglik zawiązuje w kilka kot der i częstokroć w czasie ostrej zimy spią przy otwartem oknie. Przeciwnie robi Rosjanin: najchętniej spią w pobliżu pieca. Lapończyk włazi z głową do worka ze skóry i spią wygodnie. Podobniez worka używa mieszkaniec Indyi wschodnich, ale wo rek nie jest tak ciepły i ma za cel niedopuszczenie komarów. Anglik niema poduszki z pierza lecz lubi siennik i materac wlo siany. Niemcy i Czesi lubią spać na pierzynie i pod pierzyną. Podobnie i lud nasz.

Litościwy pocisk.

Nazwa w istocie niezwykła, lecz taką wybrał wynalazca, ka pitań Bornett W. Harris, dla wy myślonego przez niego pocisku używanego już z doskonałym wy nikiem w angielskich kolonjach przy polowaniu na dzikie zwie rzęta. Pocisk ten, nietylko zastu guje na wdzięczność ze strony Tow. Ochrony zwierząt, lecz po siada również pełne zalety prak tycznego zastosowania. Nie fat wo bowiem przychodzi upolo wać i wziąć żywcem do niewo li dzikie zwierzęta, zwłaszcza, gdy siła i dzikość a stawiają wściekły opór. Dla upolowania żywego lwa lub nosorożca, — trzeba nadzwyczaj skomplikowa nej organizacji, połączonej naj częściej z wielkim niebezpie czeństwem. Strzelcy, chcąc zdo być żywe dzikie zwierzęta, musz a dziś jeszcze postugiwać się starodawnym systemem obszer nych pułapek w postaci dziur wykopanych w ziemi, przykry tych lekką trzcina, na której spo czywa gęsta warstwa liści, za słaniająca zasadzkę. Zdarza się jednak często, iż zwierzę wpa dając w głęboką dziurę rani się niebezpiecznie. Wydobycie dzi kiego zwierzęcia z głębokiego dołu przedstawia ogromne i nie bezpieczne trudności.

Wszystkie te przeszkody nas tręczyły kapitanowi Harrisowi pomysł oryginalnego wynalazku, który w swoim rodzaju jest jak by prawdziwym „jajkiem Kolum ba”. Ponieważ koniecznie trzeba pojmać zwierzę żywe co jest przedsięwzięciem niebezpiecz nym, wynalazca był zdania, iż wystarczy zwierzę... uspić, „Li tościwy pocisk”, czyli „Mercy bullet”, jak go nazwał wynalaz ca, służy właśnie do takiego celu. Pocisk w kształcie zwykłe go naboju karabinowego, zaopatrzony jest w igłę podskórnych wstrzykiwań. Wkłada się go w zwyczajną strzelbę, z której wy strzał następuje zwyczajnym spo sobem: materiał wybuchowy w ładunku powoduje wysunięcie igły, przez którą dostaje się w mięśnie zwierza silny narkotyk, ubezwładniając je na jakiś czas, wystarczający aby je silnie skre pować i unieszkodliwić. Rana spowodowana wystrzałem „lito ściwego pocisku” jest minimalną i przy szybkiej dezynfekcji nie wywołuje żadnych szkodli wych następstw.

Jenerał Andranik.

W San Francisco zmarł nagle na chorobę serca narodowy bo hater ormiański Andranik.

Będąc świadkiem strasznych rzezi ormian przez Turków za panowania sultana Abdul-Hami da, Andranik poprzysiągł pomó cić krzywdę swych rodaków.

Najpierw więc walczył z tur kami na czele oddziałów party zantów ormiańskich, a następnie jako wódz legionu ochotników ormjańskich w armji bugarskiej. Z chwilą wybuchu wielkiej wojny wstąpił do armji rosyjskiej i dostrużył się w niej stopnia jenerała majora, tudzież ozdobiony był, między innymi krzy żem oficerskiej Legji honorowej.

I zdawało mu się, że osiągnął cel marzeń swoich, gdyż Arme nja odzyskała niepodległość. Ra

dość jednak Andranika nie trwa ła długo. Bolszewicy i turcy znow zapanowali w jego ojczy

źnie, Wyjechał więc do Amery ki i osiadł w San Francisco, gdzie też dokonał żywota.



JEDEN DRUGIEMU MÓWI
 że najlepsze wyroby masarskie posiada
ALFONS TLALKA
 chłodnie i składy na miejscu.
1659 — calle Oliden — 1665
 Detaliczna sprzedaż wraz z dostawą do domów u
WINCENTEGO BANDURSKIEGO
Mercado San Telmo - miejsce Nr. 95.
 — — — calle DEFENSA Nr. 961 — — —

Przesyłkę pieniędzy do Polski!
 jak również do Połud. i Wschoniej Europy
 skutecznie można najtaniej i najszybciej
 przez
NIEMIECKI BANK TRANSATLANTYCKI
Bartolome Mitre esquina Reconquista
 Wypłata bez żadnych potrąceń
 w domu adresata w DOLARACH St. Zjedn.
 lub na żądanie ich równowartość w ZŁOTYCH.
 Wszelkich informacji chętnie i rzeczowo
 udziela darmo nasz oddział „Giros”.
 ADMINISTRACJA NIERUCHOMOŚCI
E. Albert, Kierownik.

WAŻNE dla EMIGRANTÓW
Towarzystwa i Organizacje Polskie.
ADRESY W BUENOS AIRES
 Poselstwo Polskie, calle Junca 1360.
 Konsulat Polski, calle Entre Rios 621 (urzęduje od 9-ej do 12-ej)
 Kościół polski, c. Mansilla 3847 (nabożeństwa w każdą niedzielę o godzinie 10-ej rano).
 Książdz Władysław Zakrzewski, c. Paraguay 3901.
 Związek Towarzystw i Organizacji Polskich w Argentynie, Za rząd Główny, Prezes, c. 25 de Mayo 550, dpto H.
 T-wo „Dom Polski”, c. Paraguay 4023.
 Towarzystwo „Wolna Polska”, c. Paraguay 4023.
 Tygodnik „Głos Polski”, Redakcja i Administracja, Paraguay 4023.
 „Emigrant w Argentynie”, c. 25 de Mayo 535.
 Towarzystwo Żydów Polskich, c. Ayacucho 537.
DOCK SUD (Buenos Aires)
 Towarzystwo Polskie, calle Irala 1222.
W ROSARIO de SANTA FE.
 Sociedad Polaca, calle Mendoza 1531.
W SANTA FE
 Towarzystwo Polskie Wzajemnej Pomocy, c. Caseros 370.
W CORDOBA
 Polski Związek Narodowy, Boulevard Bulnes 722.
W BERISSO
 Towarzystwo Polskie, calle Napoles 4222.
 „Koło Polskie”, Trieste esq. Barcelona.
W LLAVALLOL: — Towarzystwo Polskie.
W COMODORO RIVADAVIA: Towarzystwo Polskie.
MISIONES
 Kolonja „Azara”: Towarzystwo Polskie im. Króla Jana Sobieskie go; „Orędownik” - dwutygodnik.
 Kolonja „Corpus” - Tow. Polskie im. Tadeusza Kościuszki.
 Kolonja „Bompland” - Towarzystwo Polskie im. Józefa Piłsud skiego, dom Piotra Ciompely.
POSADAS - „Towarzystwo Polskie”, dom Józefa Tarnowskie go, Avenida Corrientes, Chacra 40.
APOSTOLES - Tow. Polskie im. Króla Kazimierza Wielkiego.

R.M.S.P

THE ROYAL MAIL LINE

Koncesjonowana przez Rząd Polski

PODRÓŻE DO POLSKI

KARTY OKRETOWE ZWANE „DE LLAMADA”
NA PRZYJAZD RODZIN z POLSKI NA WARUNKACH
NAJKORZYSTNIEJSZYCH

ŻADAJ

SZCZEGÓLOWE INFORMACJE
OSOBIŚCIE LUB LISTOWNIE

LA MALA REAL ARGENTINA LTDA.

RECONQUISTA 308

TELEFON: AVENIDA 7295 BUENOS AIRES TELZGRAMY: OMARIUS



POLSKA

KARTY OKRETOWE I

„LLAMADY”

PODRÓŻ SZYBK

3^A KLASA JADALNIEI

Specjalne kabiny!

ŁAZIENKI

FRANCUSKIE LINJE OKRETOWE

CALLE RECONQUISTA 433

BUENOS AIRES